

COMUNITA' EUROPEA

2  
0  
0  
4  
2  
1  
N  
6r  
g  
.

DOCUMENTO DI ACCOMPAGNAMENTO DELLE ESPORTAZIONI	2 Speditore Esportatore N. ES B63879597 SANTA & COLE NEOSERIES S.L. PARC DE BELLOCH CTRA. C-251 KM 5,6 08430 LA ROCA - BANDELONA - SPAIN ES		TIPO DI DICHIARAZIONE EX A Formulari (3) 1 Dich.sic(S00) S 5 Articoli 1 6 Totale dei colli 3		MRN 21ITQMP1T0021711E0 Data del rilascio 200421 Ufficio doganale IT 126100
	8 Destinatario N. RU 0 FIRST FURNITURE LIGHTING & DECOR COMPANY BARVIHA 85-1 127000 MOSCOW RUSSIA RU		Numero di riferimento (7) IT00279920938 -255510-C Codice met. pag. spese di trasp. (S29) Codice del o dei paesi di transito (S13)		
	Dichiarante / Rappresentante N. 00279920938 T.Rap. 3 BARATTO SPED.SRL-PN INTERPORTO CENTO INGROSSO N.3 33170 FORDENONE IT		Rappr. della pers. che deposita la dich. somm.(14b) N.		
	18 Identità del mezzo di trasporto alla partenza IT		Massa lorda (Kg) (35) 13		
	Modo di trasp. fino 3 alla frontiera (25) 84399S		Numero del suggello (S28)		
	29 Ufficio d'uscita PL311030 KUZNICA OC DROGOWY (P)				

31 Colli e

designazione  
delle merci

Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura

3 CT CARTONE  
APPARECCHI ILLUMINAZIONE

aut. ps. nr.13967 K

REG: 1 T N. 21711H DEL 200421

32 Artic N.	Marchi e numeri - N. contenitori - Quantità e natura (31/1)	Designazione delle merci (31/2)		
Speditore / Esportatore (2)		Destinatario (8)		
Identità del mezzo di trasporto alla partenza (18)		Codice delle merci (33)		
Numero di riferimento unico delle spedizioni (7)		Dichiarazione sommaria / Documento precedente (40)		
Documenti presentati / Certificati (44/1)		Numero contenitori (31/3)		Numero di suggello (S28)
Menzioni speciali (44/2)		Procedura (37)	C.p.esp.(15a)	C. Dest. (17a)
UNDG (44/4)	Codice met. pag. spese trasp. (S29)	Tipo di dichiarazione (1)	Valore statistico (46)	Massa lorda (Kg) (35)
1	3 CT CARTONE	APPARECCHI ILLUMINAZIONE		
SANTA & COLE NEOSERIES S.L.		FIRST FURNITURE LIGHTING & DECOR COMPANY		
IT00279920938 -255510-C		94051091 4099		
N380-FT.SCN-FV21-02834-ES-2021-1;Y903;Y935				
		10000	IT	RU
		EX	1293.75	13
				10

E CONTROLLO DELL'UFFICIO DI SPEDIZIONE / ESPORTAZIONE

Risultato: Trasmissione telematica

Suggerimenti apposti Numero: DISPENSA

marche: Dichiarazione considerata conforme - Codice di svincolo: 03CPSJ  
Termine limite (data): 90gg

K CONTROLLO DA PARTE DELL'UFFICIO DI USCITA

Data di arrivo:

Controllo dei sigilli:

Osservazioni:

Invoice number **SCN-FV21-02834**  
Expiry date **09/04/2021**  
Invoice date **09/04/2021**  
Your reference  
Order **SCN-PV21-01395**  
Incoterms 2020 **EXW - EXWORKS Cardedeu (Barcelona-Spain)**

FIRST FURNITURE LIGHTING AND DECOR COMPANY  
85/1, BARVIHA  
RU-127000 MOSCOW  
Rusia

Code	Description	Tariff No.	Units	Unit price	% Disc.	Net price	Total net
SXTPA02	Sexta: PVC lampshades: white translucent. Telescopic tube: 40 / 75 cm - 15.75 / 29.5". 6 Lower discs: translucent opal methacrylate.	94051091	1	1.975,00	35,00	1.283,75	1.283,75
	Includes						
	6SXT03 SEXTA pendant lamp optional 6 lower diffusers		1				
	SXT01 SEXTA pendant lamp telescopic tube 40/75cm - 15.75 / 29.5"		1				
	SXT41 SEXTA pendant lamp chrome-plated structure and ros ette		1				

PAYMENT IN ADVANCE PAID 07.04.2021

DELIVEYR TERMS: EX-WORKS

Total net	Pre-payment	VAT	Ecolec Tax	Total Amount
EUR 1.283,75	EUR 0,00	EUR 0,00	EUR 0,00	EUR 1.283,75

VAT exempt transaction

Ship to  
FIRST FURNITURE LIGHTING AND DECOR COMPANY  
85/1, BARVIHA  
RU-127000 MOSCOW  
Rusia  
DMITRY KORSIK

  
**SANTA & COLE**  
Avinguda del Vallès, 67-73  
Polígon Industrial Sud  
E-08440 Cardedeu / Barcelona  
España / Spain  
Tel: +34 93 844 43 66  
Fax: +34 93 844 42 64  
www.santacole.com

Santa & Cole declares that, unless indicated otherwise, Spain is the country of origin of these products

Payment term Bank transfer  
Bank BANCO SABADELL, S.A.  
Bank account no. 00815197500001101317  
Bank branch no. ES4600815197500001101317  
SWIFT Code BSABESBBXXX



Santa & Cole Neoseries, S.L. is the Controller for the processing of data in accordance with the GDPR and LOPDGD for the purpose of maintaining a commercial relationship. The data will not be kept longer than necessary to maintain the purpose of the treatment and will not be communicated to third parties, except for the legal obligation, or to the providers that act as processors. The treatment of the data is based on the maintenance and development of the contractual relationship. You may exercise your rights of access and rectification, portability, restriction and opposition by writing to SANTA & COLE NEOSERIES, S.L. Ctra. C-251 km. 5,6, - 08430 LA ROCA DEL VALLES (Barcelona). Email: gdp@santacole.com. You have your right to make a complaint at www.aepd.es.

**Invoice number** SCN-FV21-02834  
**Expiry date** 09/04/2021  
**Invoice date** 09/04/2021  
**Your reference**  
**Order** SCN-PV21-01395  
**Incoterms 2020** EXW - EXWORKS Cardedeu (Barcelona-Spain)

FIRST FURNITURE LIGHTING AND DECOR COMPANY  
85/1, BARVIHA  
RU-127000 MOSCOW  
Russia